

# inhouse

Универсальная капсульная кофемашина 2 в 1

**ICM1501BK/ ICM1501G/  
ICM1502R/ ICM1503BG**

**РУКОВОДСТВО  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**RU**



## Поздравляем Вас с покупкой техники Inhouse!

Вы приобрели современный, стильный высококачественный бытовой прибор. Мы уверены, что технические решения, использованные при разработке данного изделия, а также его дизайн и практичность будут радовать вас долгие годы и позволят получить истинное наслаждение от превосходного вкуса эспрессо.

### Назначение

Прибор предназначен для приготовления кофе с помощью адаптеров для молотого кофе и капсул типа Nespresso® в домашних условиях.

**!** Прибор также совместим с капсулами Dolce Gusto® DGICM1501BK, которые можно приобрести отдельно

**⚠ Внимание! Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией! И сохраните её для дальнейшего использования, правильная эксплуатация продлит жизнь прибора.**

\* Nespresso®, Dolce Gusto® являются зарегистрированными торговыми знаками, принадлежащими Societe des Produits Nestle S.A. (Сосьете де Продюи Нестле СА). Производитель кофемашины не связан с правообладателем и размещает информацию исключительно с целью указания совместимых форматов капсул.


## Меры предосторожности

---

Производитель не несёт ответственности за повреждения, причинение вреда здоровью и имуществу, вызванные несоблюдением техники безопасности и данного руководства по эксплуатации.

- Опасность поражения электрическим током!  
Не погружайте данное устройство в воду или какую-либо другую жидкость.
- Подключайте устройство только к электрической розетке с заземлением.
- Проверьте, совпадает ли напряжение в электрической розетке с номинальным напряжением питания прибора, указанном в технических характеристиках.
- Всегда вынимайте вилку из розетки при:
  - Перемещении устройства.
  - Очистке или техобслуживании, а также длительном оставлении устройства без присмотра (отпуск и т.п.).
- Отключайте устройство от электропитания только сухими руками. Запрещается отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от электросети держитесь за вилку.
- Данный прибор не предназначен для использования детьми и людьми, имеющими физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их

инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.

 **Внимание! При неправильном использовании устройства может быть потенциальный риск получения травм.**

- После использования устройства поверхность его нагревательного элемента некоторое время остаётся горячей.
- Запрещается размещать кофеварку в шкафу при её использовании.
- Не допускается очистка и техобслуживание устройства детьми без присмотра.
- Этот прибор предназначен только для домашнего использования и не предназначен для коммерческого и промышленного использования.
- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьёзным повреждениям и выходу из строя.
- Место размещения устройства должно удовлетворять следующим требованиям:
  - Следует выбирать сухую, устойчивую и ровную поверхность рядом с сетевой розеткой (но не под ней), по меньшей мере, на расстоянии 60 см от раковины и крана.
  - Запрещается размещать устройство на легковоспламеняющихся/расплавляющихся

поверхностях или оборудовании.

- Запрещается размещать устройство или его кабель питания на горячих поверхностях или ближе 50 см от источника открытого пламени.
- Запрещается накрывать устройство чем-либо в процессе работы.
- Запрещается использовать устройство в следующих случаях:
  - Неисправности в работе.
  - Повреждён кабель питания.
  - После падения или иного повреждения.В таких случаях необходимо срочно проверить устройство и отремонтировать его (при необходимости) в сервисном центре.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проёмах. Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.

## Технические характеристики

---

Напряжение:	220-240В, 50/60 Гц
Максимальная мощность:	1400 Вт
Давление насоса:	Макс. 20 бар
Емкость резервуара для воды:	1 л
Класс защиты:	I
Вес:	3,10 кг

**Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.**

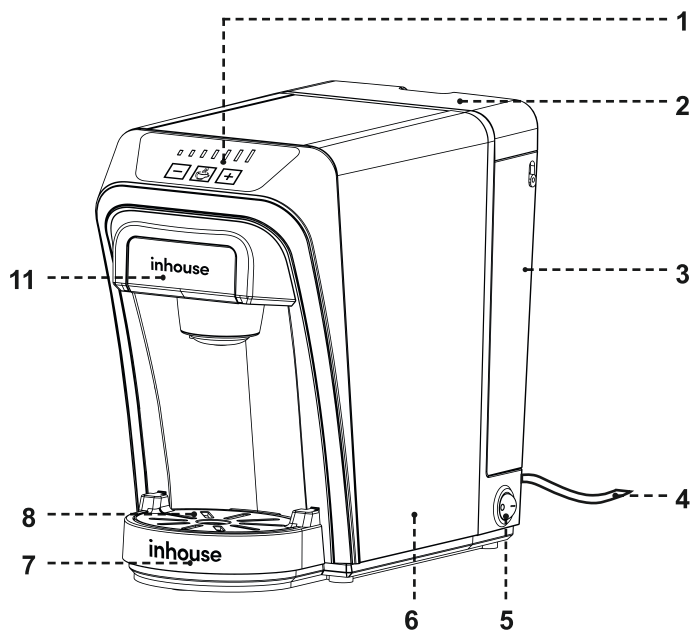
Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

## Комплектация

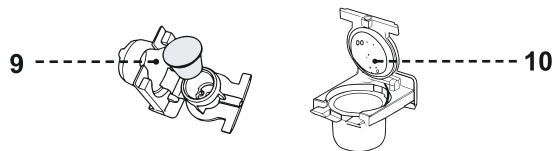
---

Резервуар для воды с крышкой	1 шт.
Кофеварка	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Адаптеры	2 шт.
Фильтр мол. кофе	1 шт.

# Обзор устройства



- 1 *Панель управления*
- 2 *Крышка резервуара*
- 3 *Резервуар для воды*
- 4 *Кабель питания с вилкой*
- 5 *Кнопка Вкл/Выкл питания*
- 6 *Корпус кофемашины*
- 7 *Поддон для сбора капель, дренажа*
- 8 *Подставка для чашек*
- 9 *Адаптер для капсул формата Nespresso®\**
- 10 *Адаптер для молотого кофе*
- 11 *Варочный отсек*



\* Nespresso® является зарегистрированным торговым знаком, принадлежащим Societe des Produits Nestle S.A., (Сосьете де Продюи Нестле СА). Производитель кофемашины не связан с правообладателем и размещает информацию исключительно с целью указания совместимых форматов капсул.

# Начало работы

---

- После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее 3х часов.
- Достаньте вашу кофеварку из упаковки.
- Проверьте целостность комплектации.
- Убедитесь, что напряжение в вашей домашней электросети соответствует указанному на маркировке устройства.
- Удалите все пластиковые пакеты.
- Место размещения устройства должно удовлетворять следующим требованиям:
  - Следует выбирать сухую, устойчивую и ровную поверхность рядом с сетевой розеткой (но не под ней), по меньшей мере, на расстоянии 60 см от раковины и крана.
  - Запрещается размещать устройство на легковоспламеняющихся/расплавляющихся поверхностях или оборудовании.
  - Запрещается размещать устройство или его кабель питания на горячих поверхностях или ближе 50 см от источника открытого пламени.
  - Запрещается накрывать устройство чем-либо в процессе работы.

- Промойте резервуар для воды, поддон для сбора капель и адаптеры чистой водой. Корпус кофемашины протрите влажной тряпкой.



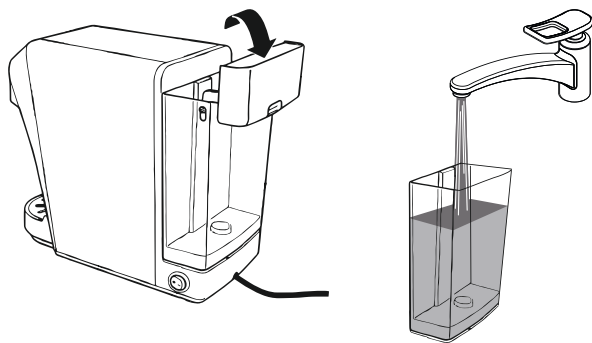
**Совет:**

*Сохраняйте упаковку для последующей транспортировки устройства (например, при переездах, отправке на сервисное обслуживание и т.п.)*

Перед первым использованием или после длительного простоя (например, после отпуска) устройство необходимо промыть с помощью описанной ниже процедуры.

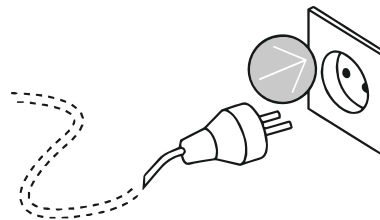
1

- Наполните резервуар питьевой водой комнатной температуры до отметки “MAX” (максимальная емкость составляет 1 л).
- Аккуратно установите резервуар в направляющие, надавите на него до полной фиксации.



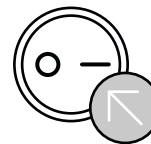
2

- Подключите устройство к источнику электропитания



3

- Нажмите на кнопку включения



**Совет:**

**Добавлять воду в резервуар возможно без его извлечения с помощью ёмкости с узким горлышком, чтобы избежать залития изделия.**



**При отсутствии воды в резервуаре кнопки**

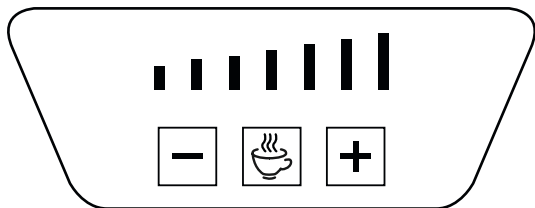


**на панели управления начнут мигать.**

Кофемашина начнет нагреваться, о чем будет свидетельствовать моргание кнопок. Примерно через 30 секунд индикация кнопок будет гореть постоянно, сигнализируя, что устройство готово к работе.

4

- Установите в заварочный отсек 11 адаптер для капсул без капсулы внутри.
  - Установите кнопкой  объем напитка на максимальный уровень.
  - Нажмите на кнопку , чтобы начать процесс промывки.
  - Вылейте содержимое чашки и повторите процесс промывки ещё 3 раза.
- На этом цикл промывки завершён.



*При первом включении прибора может ощущаться легкий запах гари. Это нормально для нового прибора, запах исчезнет после нескольких применений.*

# Инструкция по эксплуатации

---

1

Повторите действия 1, 2, 3, описанные в разделе «Начало работы».

2

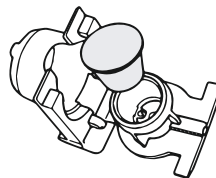
После того, как устройство полностью нагрелось установите адаптер для капсул без капсулы внутри в варочный отсек и приготовьте 1 чашку воды для прогрева внутреннего контура устройства и чашки.

3

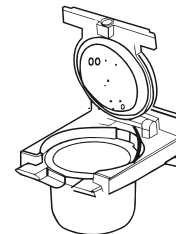
Достаньте адаптер из варочного отсека. Кофемашина готова к работе.

4

Устройство имеет два вида адаптеров для разного типа кофе. Ниже представлена информация по использованию каждого вида адаптера.



Для капсул Nespresso®



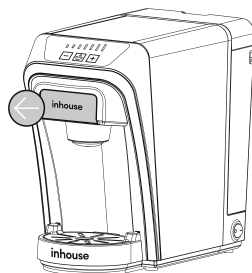
Для молотого кофе

\* Nespresso® является зарегистрированным торговым знаком, принадлежащим Societe des Produits Nestle S.A, (Сосьете де Продюи Нестле СА).  
Производитель кофемашины не связан с правообладателем и размещает информацию исключительно с целью указания совместимых форматов капсул.

# Приготовление кофе из капсул формата Nespresso®

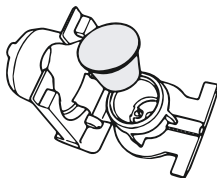
1

Достаньте адаптер для капсул Nespresso® из варочного отсека, если он установлен



2

1. Откройте крышку адаптера.
2. Вставьте капсулу Nespresso® выпуклой частью вниз как показано на рисунке.



3

1. Установите адаптер в варочный отсек.
2. Убедитесь, что адаптер зафиксировался магнитом.

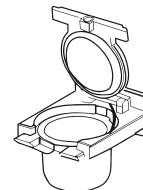
4

1. Поместите чашку на подставку.
2. Нажимая на кнопки увеличения или уменьшения объема кофе, выберите необходимый объем напитка. (Для справки: 50мл, 70мл, 90мл, 120мл, 150мл, 200мл, 260мл)
3. Через несколько секунд после нажатия кнопки кофемашина начнет процесс варки. В процессе варки индикатор объема будет показывать процесс. Подача кофе прекратится автоматически.
4. После употребления напитка обязательно удалите использованную капсулу, достав адаптер из варочного отсека. Адаптер промойте тёплой проточной водой. Запрещается мыть адаптеры и фильтры для молотого кофе в посудомоечной машине.



**ВНИМАНИЕ:** В держателе для капсул Nespresso® очень острые лезвия для прокалывания. Необходимо соблюдать осторожность при обращении с держателем капсулы, опорожнении и чистке адаптера.

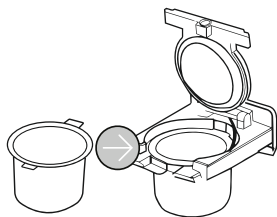
# Приготовление кофе с помощью адаптера для молотого кофе



**⚠** Для приготовления кофе эспрессо необходимо использовать только молотый натуральный обжаренный кофе со средней степенью помола, предназначенный для рожковых кофеварок и автоматических кофемашин, так как использование другого типа кофе может негативно повлиять на работу устройства и затруднить получение готового напитка. Кроме того, вкус кофе напрямую зависит от качества и ароматических свойств используемого сырья.

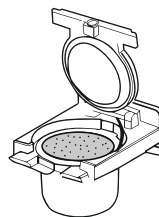
1

1. Возьмите адаптер для молотого кофе.
2. Установите в адаптер фильтр



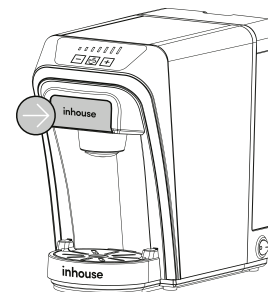
2

1. Поднимите крышку фильтра.
2. Засыпьте кофе до краев фильтра.



3

3. Спрессуйте молотый кофе в фильтре, опустив несколько раз крышку адаптера.
- Поместите адаптер с молотым кофе в варочный отсек.



4

1. Поместите чашку на поддон.
2. Нажимая на кнопки увеличения (13) или уменьшения (15) объёма кофе, выберите необходимый объём напитка. После приготовления достаньте адаптер из варочного отсека. Будьте осторожны, т.к. некоторое время кофейный жмых может быть горячим! Важно, чтобы жмых в фильтре был почти сухим и твердым. Это означает, что помол и количество кофе выбраны правильно. Удалите жмых из фильтра, затем извлеките фильтр из адаптера и промойте их в теплой проточной воде. Запрещается мыть адаптер и фильтр в посудомоечной машине!

 **Металлический фильтр съёмный для удобства очистки.**

**Будьте внимательны и не потеряйте его.**



**Совет:**

- При нажатии на кнопку первые несколько секунд может мигать светодиодный индикатор выбранной кнопки. Мигание указывает на процесс нагрева устройства – это нормальное явление.
- Будьте внимательны, после приготовления напитка емкость для кофе очень горячая. Для того, чтобы ее извлечь используйте обратную часть чайной ложки и промойте водой.


# Режим энергосбережения

---

>15 минут



Кофемашина настроена таким образом, что через 15 минут простоя она отключится (режим энергосбережения).

Для возобновления работы устройства нажмите на кнопку 


# Очистка от накипи




---

Очистка от накипи производится пользователем самостоятельно или платно в сервисном центре.

**⚠ Важно! Неисправности, вызванные несвоевременной очисткой от накипи, являются основанием отказа в гарантийном обслуживании.**

Питьевая вода имеет определённую степень жёсткости. Чем она выше, тем больше накипи образуется в нагревательном элементе, что может привести к нарушению проводимости или полному перекрытию проходимости воды. Чтобы этого не случилось, необходимо не менее одного раза в месяц проводить процедуру очистки от накипи согласно описанию ниже:

1. Приготовьте раствор для удаления накипи из расчёта на 600 мл, соблюдая пропорции, указанные в инструкции производителя.
2. Перелейте раствор в резервуар для воды и установите его на место.
3. Поместите на подставку для чашек ёмкость объёмом не менее 800 мл.
4. Вставьте в варочный отсек адаптер для капсул Nespresso® без капсулы внутри.
5. Выключатель питания переведите в положение Выкл.
6. Нажмите и удерживайте кнопку  и одновременно с этим выключатель питания переведите в положение Вкл.

7. Индикаторы кнопок    начнут поочередно часто моргать. Нажмите на кнопку , начнётся процесс очистки. Процесс завершится, когда раствор в резервуаре закончится. Индикаторы кнопок    начнут часто моргать.
8. Снимите резервуар и промойте его чистой проточной водой, а затем наполните его чистой водой до отметки Max и установите на место. Слейте жидкость из ёмкости и снова установите на подставку для чашек.
9. Нажмите на кнопку  для возобновления процесса промывки внутренней части устройства чистой водой.
10. После окончания процесса промывки (вода в резервуаре закончится, индикаторы кнопок начнут часто моргать). Снимите ёмкость для воды и слейте жидкость.
11. Снимите резервуар для воды, промойте его, заполните его питьевой водой до отметки Max и установите на место. Нажмите на кнопку .
12. Устройство готово к работе.

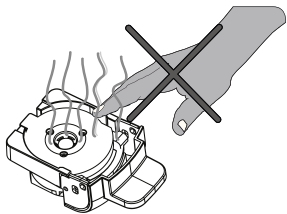
## Предупреждения

---

Запрещается проливать воду на устройство, погружать в воду, мыть в посудомоечной машине

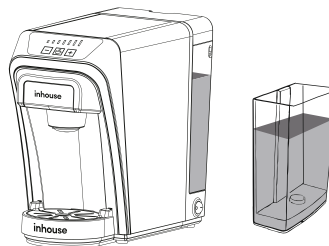
Регулярно очищайте варочный отсек и внутренние части устройства влажной тряпкой.

Осторожно – ГОРЯЧО!  
После варки адаптер некоторое время остается очень горячим.




Запрещается использовать агрессивные чистящие вещества или обезжиривающие растворители, а также острые предметы, щетки или абразивные вещества для очистки. Протрите корпус и детали чистым полотенцем, тряпкой или бумагой.





Запрещается пользование без воды!  
Перед началом процесса варки кофе убедитесь в том, что в резервуаре находится не менее 100 мл воды



# Проблемы и методы их устранения

---

 Если вы не смогли решить проблему с помощью данного руководства или её описания нет в приведённой выше таблице, пожалуйста, обратитесь с описанием проблемы, указанием модели устройства по адресу службы технической поддержки: [service@inhousewares.com](mailto:service@inhousewares.com). Мы обязательно вам поможем.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кофе не варится	- насос не качает воду после длительного простоя	- для заполнения гидросистемы устройства повторите действия 1, 2, 3, описанные в разделе «Начало работы»
Кофе недостаточно горячий	- в устройстве скопилась накипь - температура в помещении ниже 20°C - чашка для кофе слишком холодная	- удалите накипь - для прогрева внутреннего контура устройства необходимо прогнать одну чашку воды без использования кофе / капсулы - предварительно нагрейте чашку
Вода под кофемашиной	- резервуар для воды протекает - поддон переполнен водой	- проверьте клапан в резервуаре для воды - слейте воду из поддона
Индикаторы кнопок    одновременно часто моргают Сегменты индикатора объёма постоянно горят	- Нет подачи воды	- заполните резервуар питьевой водой и нажмите кнопку  для заполнения гидросистемы

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Не удается поднять извлечь адаптер из варочного отсека	- гидросистема находится под высоким давлением	- выньте вилку из розетки и дайте устройству остыть. - извлеките адаптер из варочного отсека, удалите капсулу или молотый кофе из адаптера, промойте его проточной водой и установите в варочный отсек. Приготовьте две чашки воды, используя адаптер для капсул без капсулы внутри.
При использовании адаптера для молотого кофе напиток подается неравномерно, медленно, капает или не течет	- слишком мелкий помол или кофе недостаточно спрессован - фильтр забит остатками кофе	- используйте кофе среднего помола, спрессуйте кофе - замените фильтр
Вода или напиток течет медленно при использовании любого адаптера	- в устройстве скопилось накипь - гидросистема “завоздушена”	- удалите накипь - приготовьте три маленькие чашки воды, используя адаптер для капсул без капсулы внутри
При использовании адаптера для молотого кофе напиток водянистый, жмых в фильтре жидкий	- неправильно выбрано количество кофе или кофе не спрессовано	следуйте инструкции по приготовлению
Напиток почти или совсем не подается при работающей помпе	- отсутствие или плохая проходимость воды через адаптер для капсул Nespresso®	- извлеките адаптер из варочного отсека, проверьте состояние капсулы (возможно она несовместима с данной кофемашинной). Приготовьте три чашки воды, используя адаптер для капсул без капсулы внутри. Если подача воды будет слишком медленной обратитесь в авторизованный сервисный центр

## Утилизация

---

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.



## Хранение

---

- Прибор рекомендовано хранить в собранном виде в сухом и прохладном месте при температуре от 5 до 30 С° и относительной влажности не более 65%
- При постановке устройства на длительное хранение необходимо предварительно слить всю воду.

# Гарантийные обязательства

---

На данное изделие предоставляется гарантия 24 месяца

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

Гарантия вступает в силу с даты покупки, подтвержденной документом о продаже или полностью оформленным гарантийным талоном. Настоящая гарантия признается в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним. Данная гарантия не распространяется на естественный износ, расходные материалы (фильтры, внешние корпуса, уплотнители и т.д.), съемные детали (резервуар для воды, поддон для капель, адаптеры) и приспособления.

Гарантия не распространяется на механические повреждения, неисправности и дефекты, вызванные качеством воды и отложением накипи. Очистка от накипи и чистка не входят в гарантийное обслуживание и должна регулярно производиться Вами самостоятельно.

Срок службы — 3 года.

Список сервисных центров вы можете найти на веб сайте: [www.inhousewares.com](http://www.inhousewares.com)



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и ЭМС

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

# inhouse

Завод-изготовитель: «Дунгуань Зэстбо Интелиджэнт Текнолоджи Ко., ЛТД.» / “Dongguan Zestbo Intelligent Technology Co., Ltd”  
Завода-изготовителя: (RU) 6Ф Билдинг-2, Синьяло Род, Дункэн Таун, Дунгуань Сити, Гуандун Провинс, 523449 Китай (EN) NO.: 6F Buiding-2, Xinliao Road, DongKeng Town, DongGuan City, Guangdong Province, China 523449

Импортер: ООО «ИНХАУЗ», 115432, г. Москва, ул. Трофимова, домовлад. 14, строение 1, эт/пом/ком 4/IV/13.

Сделано в Китае

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ:  
ООО «Инхауз» 115432, г. Москва, ул. Трофимова, домовлад. 14, строение 1, эт/пом/ком 4/IV/13 [info@inhousewares.com](mailto:info@inhousewares.com)

**[www.inhousewares.com](http://www.inhousewares.com)**